

Le relin de ver no

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **19 (1991)**

Heft 72

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-242630>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages genevoises

In patê de la Grevire pèr on fribordzê à Dzenéva

LE RELIN DE VER NO

Din la Brouye le tsèfiru lè dza pachâ
La niola i piatè dévan dè ch'abadâ
Ouè, lè renayè fan dou chata kan mè
Din lè pititè goyè, è lè gro marè.



La Yanna : le chéla lè biado i boniyè
Lè yardza konton lou dèrirè j'alonyè
Lè tchivrè gugon le verdiyon dou dzordi
L'agache chu le viyo perè chè ri dou tôpi.



Lè Boltz de la Bâcha l'an fithâ Kamintran
La Sarna tsarêyè dou nê è dou bian
Lè grahijè rekèminhion a kuchotâ
L'inkoura din chon pridzo lè in trin dè chiâ.



Din le Lé, lè péchon inkotson lou piti
A fére di fâchè po le premi d'avril
Lè korbè l'an rin mé pouère di j'inpontya
Le Vuyi to kapo réprin de la Kola.



Chin Savithro lè rin mé tiè on bon chovinyi
Le Lé nê régoyè de la nê di patchi
Pétre rêvou cha botoye dè pre dè téra
Lè gran pu tsanton din lè dza dè la Chindzena.



Lè dzoua dè fêre a Tsahi Sin Déni
On patsèye gayô to, on bê di demi
A la ruva dou tsemin du trè takounè
Ginyon chin ke chè pâchè déjo lè pantè.



Lè Kolombètè chon tsouhiyè d'avinièro
Din l'Intiamon, to da ch'abadè le ruhio
De la Tsintre in n'amon li a on piti chi
Cherè-he l'oura ... alin gatoyi Juli.



Bravè dzin d'intrè no, vo ji tréti konprê
Ke to chi bratho è mênamoi ke lé fê
Lè rin tiè po vo dre : teché le furi
E nouthron galé patè va rèhiori.



Tsalandè Pure ivuè



On n'âmè bin réchièdre ti lè
trè mè lè novalè ke pére
rakontè è k'on travè
din
"L'Ami di patè"